



Periódico Independiente

AÑO I

SAN JOSE DE COSTA RICA, 2 DE AGOSTO DE 1911

NÚM. 91

LA EPOCA Periódico Independiente

DIRECTOR:

LA SOC. "REGENERACION"

EDITOR ADMINISTRADOR:

LUIS CARTIN C.

Oficina: 4.^a Avenida Oeste, N.^o 491, cerca de La Merced.

Apartado de Correos N.^o 710.

Se publica los días miércoles y sábados.

La suscripción vale 50 céntimos el mes; el número suelto 10 céntimos.

Cómo mueren los hombres de fe

El Senador Antonio Fogazzaro

No hay cosa que más espante al incrédulo que el pensamiento de la muerte.

Y es natural! Aunque se proclame incrédulo siempre le queda en los pliegues de su conciencia una duda que lo agita... el problema del porvenir... de lo infinito... Es verdad que quiere persuadirse que después de la muerte no hay nada... pero... y quién se lo garantiza? Y si hubiera algo?...

Se juega una eternidad.

El creyente en cambio en la hora de su agonía está sereno, porque la esperanza le consuela y le alienta, confía en Dios, siente su paz y espera su gloria.

Estas reflexiones nos sugiere la lectura de los periódicos de Vicenza, que relatan los últimos momentos del Senador y literato Antonio Fogazzaro.

Siempre fué de sentimientos cristianos aunque, de buena fe ó por el contagio del liberalismo, haya podido á veces equivocarse en sus escritos.

Lo cierto es que su muerte fué tranquila y serena fortalecido por la fe cristiana.

Fogazzaro falleció el 7 de marzo.

Nueve días antes lo habían operado. Pero antes de operarse llamó á sus hijas y les dijo: *«Rezad mucho por mí. Yo debo y quiero estar tranquilo y deseo que vosotras también lo estéis: hoy quiero ir al Santuario de la Virgen de Monte Berico á cumplir con mi deber. Después estaré mejor porque estaré más tranquilo.»*

Fué al Santuario rezando el Santo Rosario. Se confesó y recibió la Sagrada Comunión.

Después de una hora de oración contento y sereno volvió á su casa.

En sus últimos días deseaba que sus hijas rezaran con él, y que le leyeran los hermosos pensamientos del áureo libro «La Imitación de Cristo.»

Fogazzaro conservó hasta su muerte la lucidez de su inteligencia. La fe cristiana le alentaba. Con frecuencia repetía oraciones jaculatorias: «Jesús os ofrezco mis sufrimientos». «Jesucristo, perdonadme.»

Poco antes de expirar dirigiéndose á sus hijas para consolarlas les dice: «Animo! tened valor;

sed piadosas, buenas, caritativas, no olvidéis nunca la fe que tenemos, y el *obsequio pleno que se debe á la Iglesia.»*

Aunque pocos días antes se había confesado, en el Santuario volvió á confesarse antes de la operación con Monseñor Bonomelli, Obispo de Cremona. Recibió con fe profunda y tranquilidad admirable la Santa Unción contestando á las oraciones del Sacerdote y al llegar en la recomendación del alma al versículo que dice: «Suscipe Domine servum tuum in locum sperandae vitae saluationis á misericordia tua» (Recibe, Señor á tu siervo que espera por tu misericordia), cerró apaciblemente los ojos y reclinó su cabeza. Había muerto!

Entre tanto los enemigos de la fe de Fogazzaro se despepitan acusando al Pontífice de intemperante é inquisidor porque había condenado la obra de Fogazzaro «*Il Santo*». Su autor se sometió al veredicto de Roma y los anticlericales quieren que las hijas de Fogazzaro se rebelen al Papa, publicando lujosas ediciones de la obra proscrita. ¡Qué respeto á la memoria de un sabio creyente!

(De Flores del Campo.)

Del Extranjero

Saint Etienne, (Francia)—*Un desafío oportuno.* El Superior del Colegio de los Hermanos de las Escuelas de Saint Etienne, Francia, causado de leer en un periódico de la localidad denigrantes epítetos de imbéciles é ignorantes con que calificaba á los religiosos de su Colegio, se presentó, acompañado de dos amigos suyos, en la Redacción del citado periódico, y preguntando por el Director le dijo:

—Todos los días nos insultáis en vuestro periódico y vengo á pedir una satisfacción

—¿Venís á desafiarme? preguntó el Director.

—Precisamente: á eso vengo.

—Y ¿qué armas habéis elegido?

—Helas aquí: tres amigos de cada uno de nosotros se constituirán en tribunal de honor, que juzgará el examen oral y escrito que sufriréis vos y uno de mis religiosos, á los que calificáis de ignorantes, ¿aceptáis el desafío? El Director entonces no sabiendo qué contestar, balbuceó algunas excusas y acabó por decir que no podía aceptarlo. Desde luego aquel periódico anticlerical no se atrevió más á atacar al Instituto de los Hermanos de las Escuelas Cristianas.

Un Congreso Católico Indio.—En las llanuras de Dakota (América del Norte) se han reunido más de cuatro mil delegados indios, en representación de gran número de tribus de aquella región, para dar testimonio de sus creencias católicas y ofrecer el homenaje de su adhesión á la Santa Sede en la persona del Legado apostólico Mons. Falconio, el mismo que con igual carácter asistió al séptimo Congreso de la enseñanza.

Los indios acampados más parecían los soldados de su ejército que los miembros de una asamblea, y no obstante se trataba de un verdadero Congreso celebrado con todas las ceremonias de ri-

brica y con su programa y discursos como cualquiera otro celebrado en las ciudades más civilizadas, sin otra diferencia que la mayor sencillez de los oradores indígenas, cuyas ingenuas frases dajaban ver el entusiasmo de que se hallaban poseídos.

Uno de ellos, anciano centenario, cuya edad exacta desconocen sus compatriotas, se expresó en los siguientes términos dirigiéndose al Legado apostólico:

«He conocido á vuestros abuelos cuando todavía eran jóvenes y nuestra nación bárbara:

Desde entonces hemos cambiado mucho, y esos cambios los debemos á las «sotanas negras».

Con mi mano derecha empuño la cruz y con la izquierda, el arado, y mi corazón se regocija al verlos entre nosotros, y muy especialmente al ver nuestro sacerdote Washington, que sabemos es nuestro amigo.»

Otro de los oradores dijo:

«Tenemos en nuestra tribu un sacerdote cuyos pies tocan la tierra y su cabeza el cielo, pues nos eleva constantemente á las regiones celestiales.»

Otra de las particularidades de tan singular y edificante Congreso ha sido la de que por vez primera ha asistido un representante de la Santa Sede á una reunión de indios y es muy de notar la veneración con que ha sido recibido y el acierto que ha presidido en la elección del sobrenombre que le han dado, según la usanza india.

«Roca permanente» le han llamado, y con dificultad pudiera hallarse en labios civilizados un apelativo que mejor designase al representante del Vicario de Jesucristo en la tierra.

Se ve por todo lo expuesto, cuán grandes son los progresos que el catolicismo hace en la América del Norte, lo mismo en las regiones más civilizadas que en los bosques y llanuras, cuyos habitantes se hallan por decirlo así, en la infancia intelectual.

Dios sea loado por todo.

Una fiesta de familia en San Pedro de Poás

El 24 de los corrientes se celebró con motivo de su onomástico una bonita y animada fiesta de familia en casa de don Santiago Rodríguez. Es don Santiago el patriarca de San Pedro, anciano venerable chapado á la antigua y de sentimientos profundamente cristianos. Aunque de edad avanzada conserva todo el vigor de su juventud, uniendo á una vida limpia y honrada el hábito constante del trabajo. Padre de una familia numerosa, cuenta hoy entre hijos, nietos, biznietos y tataranietos 233 descendientes que han sabido mantener con decoro las virtudes hereditarias de su honorable jefe. La fiesta á que nos referimos fué de lo más bello y original en su género. Nada más simpático que ver al octogenario anciano que apenas se distinguía entre un diluvio de familiares de todos tamaños y condiciones que con voz dulce y cariñosa lo llamaban «Tatica»; y el Tatica todo bondad y ternura para todos tenía una palabra de cariño, una mirada de complacencia ó una monedita de metal para depositar en las blancas manecitas de aquellos niños que lo saludaban con transportes de juvenil entusiasmo.

Los patriarcas del antiguo testamento reunían su parentela bajo la fresca sombra de las palmeras para hacerles oír su voz, la voz de Jehová; aquí la privilegiada prole del patriarca de Poás se congregó bajo el techo paterno para oír las lecciones que con su ejemplo les daba un hombre amante de la justicia y del trabajo y de honradez intachable.

Dios conserve por muchos años este anciano venerable, para alegría de su familia, satisfacción de sus amigos y gloria y honor del progresista pueblo de Poás.

X. X.

Un Seminarista menos

En estos días partirá para la Ciudad Eterna el joven mayorista Carlos Borge. Después de una estadía de casi tres años en el Seminario Mayor se ha reconocido en él un talento superior, una inteligencia poco común y un carácter á toda prueba, gracias que Dios dispensa á muy pocos mortales.

Nicaragüense de origen, fueron las luchas internas de aquella República hermana, causa más que suficiente para que este joven amante del reposo y del estudio, dijese adiós á su patria, arribase á nuestras playas, ingresase en el Seminario y se constituyese en poco tiempo la primera columna del Seminario Menor. Con vocación para el estado eclesiástico, vistió la sotana y la ha sabido mantener digna y enérgicamente siendo el primero por su ilustración y su ejemplo.

La Providencia Divina que no abandona nunca á los suyos y solicita en proporcionar á la Iglesia de Cristo lumbreras que la iluminen y sean su firme apoyo contra las furibundas ondas de la impiedad, ha destinado al amigo Borge para que sea una de ellas.

El Pío-Latino será en adelante su residencia y Carlos Borge sa' drá de allí Carlos Borromeo que irradiará con su esplendorosa luz á los cuatro vientos y honrará á Costa Rica—por ser el costarricense de corazón—con la diadema del doctorado.

¡Que tu aplicación por los estudios desplegada en este Colegio, la mantengas también en la Universidad; que Dios te dé la gracia de ser en aquel maremagnum de inteligencias, el primero por el aprovechamiento, por la piedad, por el celo y por la afabilidad que siempre se ha encontrado en tu generoso corazón! Que el cielo apacigüe durante tu travesía por el océano el embate de sus olas para que tengas un viaje feliz, y que el perfume que exhalan los gloriosos cuerpos de Pedro y Pablo te den la correspondiente salud para que manteniendo tu cuerpo sano, sea tu entendimiento pronto para percibir los difíciles conocimientos necesarios á tu estado y condición.

Confía mucho en Dios que El te traerá lleno de gloria y salud á esta bendita tierra que con ansia te espera.

JOSÉ M^a RAMÍREZ

23 de Julio de 1911.

“La República”

Su último balance semanal del domingo 30 p. pdo.

Hemos leído el último balance semanal de «La República», formado por un tal Paul Libby. Realmente que si no fuera por nuestras ideas cristianas e-taríamos en irnos por el atajo y sostener á pie juntillas la teoría del mono primigenio. ¡Pues no vemos á Paul Libby *balancista semanal* de «La República» con el intento de querer imitar á los Foxes y Ramiros Pérez de La Información? ¡Pero de qué manera tan desgraciada lo hace el pobre de Dios! porque aquellos aunque son volterianos excépticos y á las veces hasta blasfemos y renegados, pero al fin y al cabo tienen estilo, tienen forma, tienen algo de lo que carece Paul Libby el ilustre satírico ó sátiro de «La República», que para el caso es lo mismo, y vaya lo uno por lo otro, como decía un cronista de marras cuando se hallaba en apuros.

Le falta pues la gracia, que es como si dijéramos la sal que da gusto á esta clase de composiciones y por lo visto el pobre señor Libby carece de este tan útil mineral; con dificultad tendrá apenas para un huevo pasado por agua á la hora del almuerzo, ¡es una desgracia! pero ¿qué hacer? Dios no le da alas... al que no sabe llevarlas.

Este buen señor en sus escritos de sátira se me ocurre pensar que se parece á un *caballo impuestito* (dispénsenme los lectores la trivialidad), pues bien sabido es que estos brutos por más cuidado que el ginete tenga en manejar las bridas, á lo mejor y cuando menos se piensa, echan el trote, pero trote fenomenal que no lo soporta un anémico cualquiera ni el mismo balancista de La República.

No hay caso, al Señor Libby ó Levi, (algo debe tener de judío), le va á suceder lo de los monos, tanto es su afán por imitar la sátira un tanto fina de los Foxes y Ramiros Pérez. Se cuenta de uno de aquellos simios que una vez vió á su dueño haciéndose la barba y como éste dejara la navaja en un lugar que estaba á su alcance la tomó y quiso imitarlo, pero con tan mala suerte que á la primera pasada del filoso instrumento se trozó todo el gañote. Uua cosa parecida le va á pasar á nuestro informante del domingo de La República si sigue haciendo uso de armas de que es incapaz para manejar, á lo mejor se trueza el gargüero ó se lo truezan si continúa con esas excitaciones de satiricisismo ó de información satírica.

Pues bien, se le antoja ridiculizar nuestra Epoca y dice entre otras cosas: que su lectura *le da ganas de beber leche*, pues no es cosa, creíamos iría á decir que alguna *secreción nauseabunda*; que *le da ganas de domar un potro*, trotar hubiera dicho y así la expresión hubiera sido más gráfica, más exacta si se quiere; *de atravesar un río* ¿estará sonámbulo el majadero? ¡Cuántas dosis de morfina, de ajeno ó licor blanco de la Fábrica Nacional se habrá metido el buen señor entre el cuerpo artes de emprender su balance semanal?

Pero vamos, que se lo atribuye á Blanco de Fombona algún bohemio de esos de tres al cuarto y nosotros por un *lapsus* imperdonable se lo cargamos en el haber á nuestro infortunado Libby. ¡Justicia distributiva de Dios! ¡Buen provecho le haga! Pero nó, él no ha dicho esto, muy otra cosa es lo que dice: que cuando ha leído La Epoca ha sido después de una *retreta de tragos* y claro que con la nerviosidad consiguiente ha visto los diablos en persona y ha recurrido al agua bendita para ahuyentarlos, *magnífica costumbre* y claro, una vez libre de esos temores diabólicos ha podido conciliar el sueño y esto es natural, con miedo no se puede dormir tranquilo. Lo de domar un pecado, no entendemos bien la frase, eso será gringo pero no castellano, domar una pasión quiso decir; ¿verdad? Y si esto es así, no es mal efecto el que le produce la lectura de La Epoca, eso es precisamente lo que nosotros deseamos, hemos conseguido nuestro objeto.

Solo sí, no le gusta ver en el *frontis* de La Epoca un fraile, una cruz y un obrero con un mazo en la mano, y dice que en su lugar hubiera caído mejor el mandil de los hermanos. La escuadra y el compás en el sitio que ocupan los dos primeros y en lugar del obrero un escritor satírico de su estampa con una copa en una mano y en la otra un manguillo en aptitud de escribir algo para La República ó cualquier otro periódico de igual calibre que lo solicite.

G.

UNA BROMA MEREcida

Viajaban en Ferrocarril algunos jóvenes católicos, estudiantes por más señas; y en el mismo vagón ocupaba también asiento entre otros viajeros un desventurado que por costumbre ó por gala dejó escapar una frase asquerosa muy común entre los blasfemos,

De momento calláronse nuestros jóvenes; mas observando que el descortés continuaba y que atusando su bigote parecía decir á los circunstantes: «¿A mí quién me tose?» guiñaron aquellos el ojo dando á entender que era ya llegado el caso de meter en cintura al blasfemo perdonavidas.

—Muchachos, comenzó uno diciendo, aquí huele mal.

—Ciertamente, continúa otro, pero afortunadamente llevo aquí un pomito de Agua Florida.

—Bueno sería perfumar este recinto, añadió un tercero.

Y otro asomándose por una ventanilla comenzó á gritar:

—Señor conductor, detenga el tren que aquí hay un señor que tiene una gran necesidad; que dice que... que... ¿Lleva el tren un retrete?

Y todos principian á reír y gritar:

—¡Uff! ¡que olor! abrid las vetanillas, que nos asfixiamos.

Los gritos y las risas habían atraído la atención de los viajeros hacia aquel lado, y el soez blasfemo, dándose por aludido rojo de cólera y vergüenza, se levanta y repitiendo su blasfemia añade:

—¡Esto he dicho! ¿Son pora mí las pullas de ustedes?

Volviéndose entonces á él y sin perder su serenidad y buen humor los jóvenes dijeron:

—¿Era Vd. el que tenía necesidad? ¿Pedece Ud. de diarrea? ¿Quiere Ud. ir al retrete?

El de los bigotes y blasfemias, viendo el asunto perdido porque sus burladores eran más en número, jóvenes simpáticos y alegres que habían logrado interesar en su favor á todos los viajeros, quiso tomar el asunto por lo serio y salir de aquella situación tan desairada dándose aires de valiente.

—¿Quiénes son ustedes para burlarse de mí? ¿Quién me quita á mí el derecho de hablar como me dé la gana?

—¿Quién, le replicaron; cualquiera que tenga buena educación. ¿Dónde ha aprendido usted que en una reunión de personas decentes y cristianas puede cualquiera permitirse palabras soeces, indecorosas y blasfemas? Aprenda usted trato de gentes y sino váyase usted á las selvas. ¿Se cree usted con derecho á estar llenándonos de estiércol y que nos veamos obligados á sufrir con calma sus groserías y blasfemias? Ya sabe usted quiénes somos: personas cultas y bien educadas que tenemos derecho á la consideración de usted y que podemos darle algunas reglas de urbanidad y buena crianza que por lo visto mucha falta le hacen.

—¡Bravo! ¡bravo! gritaron todos los demás viajeros palmoteando.

Amostazado el héroe de la fiesta, acurrucóse en un rincón, y... ya no sintió más indisposición en todo el resto del viaje. La broma le hizo un efecto maravilloso.

NOTAS

Cosas

de comadres veñidas. En La República del domingo se critica á La Información por ciertos títulos que algún tanto traídos por los cabellos ó escritos con mala ortografía se gasta ese diario para bautizar sus secciones. Sin embargo, la decana olvida que ella en el género incurre en disparates de mayor bulto. Para muestra un botón: ¿no fué ella la que en días pasados al hablar de las torturas á que diz *¡sometió* la procesada Barbosa á su niñita, *¡llamó el caso!* PARRICIDIO (sic) escribiendo este dos veces en títulos de gruesos caracteres?

¡Oh la erudición de la prensa amarilla!

El

corresponsal de El Diario señala entre las *cosas que repugnan* en Escasú «que el médico del pueblo haga alardes de su habilidad profesional». Conocemos personalmente el modo de ser del Dr. Dobles y comprendemos que no es dado á hacer esos ú otros alardes. A la legua adivinamos lo que hay en el asunto: que el Dr. Dobles no pone reparo en manifestar sus ideas católicas... y con ello se atrae la mala voluntad de ciertos corresponsales que sí hacen alarde de sabihondos, críticos competentes para todo y que á la vez blasfeman de librepensadores en materia religiosa.

LA CANDIDAL

Fuerza motriz eléctrica

PANADERIA. FABRICA DE CAFÉ MOLIDO. CACAO MOLIDO, CHOCOLATE.
COMPLETO SURTIDO DE MERCADERÍAS. PRECIOS REDUCIDOS.**CERVECERIA TRAUBE**

Fábrica de Cervezas, Hielo y Aguas Gaseosas

— CERVEZAS —

**Negra ESTRELLA, LAGER BIER, Doble y Sen-
cilla, Blanca y Negra**

— REFRESCOS —

**CREAM SODA, Ginger Ale, Limonada, KOLA,
Zarzaparrilla****Especialidad de la Casa: KOLA DO-
BLE y KOLA CHAM***Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad***LA OFICINA DENTAL DE
† Nicolás F. Meza**

Se encuentra desde hace 27 años 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

**250 REGALOS***Sorteados en combinación con LA LOTERÍA nacional, obsequiará mensualmente á sus clientes***La Tienda de don NARCISO**

En cada compra al contado daremos UN TIQUETE numerado, QUE UD. DEBE EXIGIR. Publicada LA LISTA OFICIAL DE LA LOTERÍA, daremos UN REGALO de:

- ₡50 00 á quien nos presente el Tiquete cuyo número sea igual al del PREMIO MAYOR DE LA LOTERÍA y
- ₡1.00 por cada uno de los TIQUETES cuyas dos últimas cifras sean iguales á las dos últimas cifras del Premio Mayor, referido.
- Vea las condiciones en cada TIQUETE.

AVISO

La infrascripta como albacea del finado padre Yanuario Quesada, vende una biblioteca constante como de 1.000 volúmenes y también estantes y un escritorio fino de buena madera. Todo á precio de quema, y la vende en globo ó por partes.

Hay las series de autores como sigue:

La Suma de Predicador, P. D. Hauterioe 8 tomos.—Pulpito Americano, Rev. N. Cáceres. 3 id. Biblioteca de Predicadores, Acuña. 16 id.—Manual de sólida piedad, B. Verduysse. 2 id.—Varios títulos, Planas. 9 id.—Sermones, Bruno Pret. 4 id.—Sermones doctrinales, González. 10 id.—Los esplendores de Tierra Santa, Sodar de Vauix. 1 id.—Sermones, Segneri. 2 id.—Sermones, Bossuet. 1 id.—La Cuaresma, Monsabré. 10 id.—Obras S. Alfonso M^a de Ligorio, 2 id.—Obras de Sta. Teresa de Jesús, 6 id.—Catecismo de Perseverancia, «Gεume». 5 id.—Sta. Biblia, Scio. 12 id.—Catecismo de Rodez, A. Luche. 3 id.—Manual Litúrgico, Solons. 2 id.—Opera Jacobi Marchantii. 4 id.—Rationale Evangelium Jac. Marchantii. 2 id.—Quatour Evangelistas, Sto. Tomás de Aquino. 3 id.—Sacri Concilii Tridentini, 2 id. Epístolas S. Pablo Apóstol, 3 id.—Sermones, Selgas. 1 id.—Diccionario de Educación, Carderera. 4 id.—Diccionario de Teología, Bergier. 4 id.—Teología Dogmática, H. Hurter. 3 id.—Teología Moralis, Ballerini. 5 id.—Teología Moralis, Gury. 6 id.—Dic. Teológico, Donoso. 4 id.—Varios, Mazzella. 4 id.—Concilium Plenarium Am. Latinae. 2 id.—Opera Omnia, Bernardini A. Piconio. 5 id.—Comentario Histórico Sagrado, Kenet. 2 id.—Donoso Cortez, 4 id.—Esplendores de la Fe. Moigno. 4 id.—Filosofía, Balmes, 6 id.—Obras del padre Claret. 8 id.—Obras de Bossuet, 6 id.—Obras de Chateaubriand, 7 id.—Obras de Jovellanos, 8 id.—Mesouges, Barthelemy. 13 id.—Ma-caulay, 12 id.—Cicerón, 12 id.—Don Quijote de la Mancha, 2 id. gr.—Sta. Biblia, Scio. 6 id. gr.—Propaganda Católica, Sardá y Salvani. 6 id.—La Eucaristía, Sagette. 4 id.—Obras de Ojea, 4 id.—Gil Blas de Santillana, 2 id.—Historia de la Iglesia, Darras. 3 id.—Diccionarios varias clases, 9 id. y multitud de libros sueltos de magníficos autores.

¡Venga y convénzase!

CAROLINA QUESADA

Escasú, julio de 1911.

NO SERA USTED

engañado. Que siempre hay fullerias y fraudes en abundancia, es cosa que todo el mundo sabe; pero rara vez ó nunca se encuentra que una importante casa comercial los cometa, sea cual fuere la clase de su giro. No puede haber éxito permanente de alguna clase, cuando esté basado en la mala fé ó engaño. Los que intenten los fraudes, son sencillamente tontos y pronto sufren el castigo que se merecen. Sin embargo, hay muchas personas que temen comprar ciertos artículos anunciados por temor de ser embaucados y engañados; especialmente se resisten á dar confianza á las manifestaciones que se publican sobre los méritos de ciertas medicinas. El eficaz remedio denominado la

PREPARACION de WAMPOLE

es un artículo que se puede comprar con tanta seguridad y garantía como la harina, artefactos de seda ó algodón, siempre que procedan de una fábrica con reconocida reputación. No nos convendría exagerar de manera alguna sus buenas cualidades ó representarla como con las que no le correspondan; pero tampoco necesitamos de tal ardid. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Malta y Cerezo Silvestre, y cuan valiosa debe ser tal combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y los Pulmones. "El Dr. E. Dueñas, de Buenos Aires, dice: Tengo el gusto de manifestarles que he empleado con excelentes resultados su preparación en mis enfermos y en todos ellos he observado un resultado altamente satisfactorio." En las Boticas,

De luto

Allá én Barcelona, la grande y noble ciudad condal, acaba de rendir el supremo tributo de la vida terrena y de acudir, sonriente y tranquila á la más alta de las citas, la señora madre de nuestro amigo el Doctor don Mariano Figueres. Quienquiera que haya visitado el cristiano hogar del caballeroso amigo, estrechado su mano leal y buena, aquilatado en lo mucho que valen su ciencia, su corazón y su virtud, tiene que compartir su justo duelo. La Epoca le ofrece, lo mismo que á todos los suyos, el testimonio de su honda condolencia.

Por lo que me den

vendo una finca constante de 100 hectáreas, con buenas aguas, 60 manzanas de desmonte hecho por mis manos, una casa de habitación, caminos de carreta hechos á mis expensas por todas partes. También un potrero natural de 28 manzanas. Está situado en el Cerro de la Trinidad de San Marcos de Tarrazú. No quiero ocuparme más en la agricultura, ni que otros engorden sus animales con mi trabajo. Por tanto ofrezco al público mis oficios; quiero concretarme á ganar un jornal libre, sin ningún sufrimiento. Soy agricultor, trabajo teja de barro y ladrillo; soy carpintero, en ese oficio hago casas, carretas, yugos, arados, camas y muebles de toda clase; también soy labrador de maderas y albañil.

Luis Ramírez L.

Entenderse con Gordiano Ramírez en Las Pavas de San José.

Tip. de San José.—S.E. de La Merced.

Tipografía de San José

En este taller, situado en la 4ª Avenida Oeste, casa N° 491, al Sureste de la Iglesia de La Merced, se ejecutan á precios equitativos los trabajos propios del ramo.

➔ **Atiéndense las órdenes con la mayor actividad.**

Calcule bien y será rico

Usted debe calcular lo que le cuestan los viajes, si hace su casa fuera de la ciudad: cuánto el médico si construye en lugar húmedo, y después calcule la ventaja que se le ofrece de construir en uno de los lotes que quedan detrás de la Segunda Sección de Policía, donde al mismo tiempo de estar dentro de la ciudad, tiene usted un terreno que aun en tiempo de temporal se le mantendrá seco, porque es de tierra colorada. Las condiciones de pago le permiten á usted adquirir la propiedad con el mismo desembolso que usted haría pagando alquiler de casa.

Máximo Chávez
SAN JOSÉ

SOLERA HERMANOS TIENDA EN HEREDIA

En ella se encuentran casimires de todas clases, zapatos de primera calidad, elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarzas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud. que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

TALLER DE ESCULTURA RELIGIOSA HEREDIA

Se atienden con el mayor esmero las órdenes para la ejecución de imágenes talladas en madera y para el retoque y mejora de esculturas antiguas.

JOSE D. ZAMORA, Propietario

ANTONIO LEHMANN

Librería — Papelería — Imprenta — Encuadernación — Fábrica de sellos de hule

Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo. Se atienden especialmente las órdenes por Correo. Unica Agencia de la Máquina de escribir REMINGTON de escritura visible. Depósito de máquinas fotográficas Kodak y sus materiales. Apartado 147. Teléfono 40. San José y Limón.

Talía Salazar R.

Sirve suscripciones á periódicos religiosos extranjeros y se hace cargo de pedidos de objetos referentes al Culto Católico.

Dr. Rafael Calderón Muñoz

Médico Cirujano

Despacha en la "Botica Moderna" y tiene su casa de habitación al costado de la Iglesia de La Soledad.

Sociedades de la Propagación de la Fe

Y DE LA SANTA INFANCIA

Director recaudador de limosnas: Presbo. Agustín Blessing, Seminario Diocesano.

Panadería LA JOSEFINA

Comprad todos los artículos que ella suministre al público, porque son elaborados con sustancias puras y frescas.

Las levaduras son analizadas diariamente, lo que garantiza ante el público CALIDAD SUPERIOR.

Matías Trejos

Abogado y Notario

Oficina: Frente á la Casa Presidencial

Víctor Trejos

Abogado y Notario

Tiene su bufete en la casa de la señora doña Trina Trejos v. de Flores.

HEREDIA

Oscar Herrera

Abogado y Notario

Despacha en su oficina, calle 2ª Sur N° 54

Marciano Acosta

Abogado y Notario

Frente á la Corte de Justicia

Presbo. R. de J. Valenciano

Canónigo

Habitación: 2ª Avn. Este N° 116. Apartado de Correo N° 351.

CASA DE REFUGIO

Las buenas amas de su casa no deben ignorar que en la *Casa de Refugio*, fundada para servir de asilo á las niñas á quienes el abandono coloca muy cerca de la desgracia, se hacen toda clase de trabajos domésticos, á precios equitativos: tales como lavados de ropa, costura de trajes interiores, zurcido de medias, toda suerte de remiendos y labores de mano.

Tortillas, pan, bizcochos, tamales, etc., dando encargo con anticipación.

Aprovechando esos servicios, ganan comodidades las señoras y favorecen una institución tan útil y moralizadora como esa.

La Casa de Refugio está situada en el antiguo local de La Reclusión.

La Zapatería Española DE MANUEL ESCORRIOLA

por la excelente calidad de sus materiales, por la competencia de sus operarios, por el esmero con que éstos ejecutan su trabajo, por la puntualidad en sus compromisos, y por la atención que dispensa á sus favorecedores,

Es la primera Zapatería del país.

EN COMPETENCIA

Dispuesto á ensanchar el negocio emprendido de arriendo y alquiler de casas en esta ciudad, pienso dedicarle toda la atención que se requiere para el buen desempeño.

Condiciones liberales, garantía, actividad y honradez.

Se me encontrará actualmente en la tienda, antiguo local de "La Violeta".

San José, mayo 12 de 1911.

Gustavo Herrera.

¡Atención!

Contiguo á la Funeraria de Marquez se alquilan dos piezas muy hermosas, con servicio interior, propias para bufete de abogado ú oficina de doctor. Para precio y condiciones entenderse con la Srita. Talía Salazar R. doscientas varas al Norte del Telégrafo.

Enseguida de estas piezas se alquila otra casa en buen estado: no ha sufrido nada con los temblores; entenderse con la misma Srita. Salazar.

Prensa Católica

«Yo, Arzobispo, retrasaría la construcción de una iglesia para atender á la fundación de un periódico católico.»—Cardenal Mercier, Prímado de Bélgica.

**Suscríbese Ud.
á "La Epoca"
Vale 50 cts. el mes.**